

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1951 No. 128

Overgelegd aan de Staten-Generaal door de Minister  
van Buitenlandse Zaken

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk  
België nopens samenvoeging van douanebehandeling  
aan de Nederlands-Belgische grens;  
's-Gravenhage, 13 April 1948*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Verdrag zijn bekend-  
gemaakt bij Koninklijk besluit van 1 Februari 1949 (*Staatsblad*  
No. J 54).

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 1 Mei 1948 (*Staatsblad* No. I 169) luidt:  
„Het op 13 April 1948 te 's-Gravenhage tussen Nederland en België  
gesloten verdrag nopens samenvoeging van douanebehandeling aan  
de Nederlands-Belgische grens, hetwelk in afdruk bij deze wet is  
gevoegd, wordt goedgekeurd." Deze Wet is gecontrasigneerd door  
de Minister van Financiën P. LIEFTINCK, de Minister van Buiten-  
landse Zaken W. VAN BOETZELAER, de Minister van Justitie  
J. H. VAN MAARSEVEEN en de Minister van Verkeer en Water-  
staat H. VOS.

E. BEKRACHTIGING

Overeenkomstig artikel XV van het Verdrag zijn de akten van  
bekrachtiging op 8 Mei 1948 te Brussel uitgewisseld.

G. INWERKINGTREDING

Het Verdrag is ingevolge artikel XV op 8 Mei 1948 in werking getreden.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest van de Verenigde Naties (*Tmctatenblad* 1951 No. 44) is het Verdrag op 7 Juli 1949 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 497. De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traites" der Verenigde Naties, deel 32, bladzijde 153.

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 8 Mei 1948 te Brussel nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Nederlandse station Roosendaal tot internationaal douanekantoor. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 9 Mei 1948. De tekst van deze notawisseling is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 26 Augustus 1950 (*Staatsblad* No. K 376). De notawisseling is op 23 October 1950 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 497. In de *Nederlandse Staatscourant* van 25 Mei 1948, No. 99, is opgenomen een beschikking van de Ministers van Financiën, van Buitenlandse Zaken, van Justitie en van Verkeer en Waterstaat d.d. 8 Mei 1948 strekkende tot uitvoering van de in deze nota wisseling vervatte overeenkomst.

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 13 Mei 1949 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Belgische station Visé tot internationaal douanekantoor. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 15 Mei 1949. De Nederlandse tekst van deze notawisseling is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 26 Augustus 1950 (*Staatsblad* No. K 376). De notawisseling (Nederlandse en Franse tekst) is op 9 Juni 1950 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 841.

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 1 Juli 1950 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Belgische kantoor te Klein-Ternaaien tot internationaal douanekantoor. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 8 Juli 1950. De tekst van deze notawisseling is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 26 Augustus 1950 (*Staatsblad* No. K 376). De notawisseling is op 23 October 1950 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 497. In de *Nederlandse Staatscourant* van 11 Augustus 1950, No. 155, is opgenomen een beschikking van de Minister van Financiën van 10 Augustus 1950 strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte *overeenkomst*.

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 18 September 1951 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Nederlandse kantoor te Bilzerbaan tot internationaal douanekantoor. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 1 October 1951. In de *Nederlandse Staatscourant* van 3 October 1951, No. 192, is opgenomen een beschikking van de Minister van Financiën van 29 September 1951 strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte overeenkomst. De tekst van deze nota's luidt:

## I

## AMBASSADE VAN BELGIË

's-Gravenhage, 18 September 1951.

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen met de aanwijzing overeenkomstig artikel I van het Verdrag nopens de samenvoeging van de douane-behandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage, 13 April 1948:

*a.* als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Bilzerbaan op Nederlands grondgebied;

*b.* als internationale douaneweg: de weg Maastricht naar Hasselt via Bilzen, over een lengte van 150 meter aan weerszijden van het punt alwaar de rijksgrens komende uit westelijke richting, de as van die weg bereikt.

Deze aanwijzing wordt van kracht met ingang van 1 October 1951.

Ik zoude het op prijs stellen te mogen vernemen, of de bevoegde Nederlandse Ministers aan de bovenbedoelde aanwijzing hun goedkeuring hechten.

Gelief, Mijnheer de Minister, de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

*De Zaakgelastigde van België ad.,*

(w.g.) T. DE LICHTERVELDE.

*Aan Zijne Excellentie  
De Heer D. U. Stikker,  
Minister van Buitenlandse Zaken.*

## II

## MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

's-Gravenhage, 18 September 1951.

Mijnheer de Zaakgelastigde,

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw schrijven gedateerd 18 September 1951, en moge U daarbij mededelen, dat ook

de bevoegde Nederlandse Ministers kunnen instemmen met de aanwijzing, overeenkomstig artikel I van het verdrag nopens de samenvoeging van douane-behandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage, 13 April 1948:

*a.* als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Bilzerbaan op Nederlands grondgebied;

*b.* als internationale douaneweg: de weg Maastricht naar Hasselt via Bilzen, over een lengte van 150 meter aan weerszijden van het punt alwaar de rijksgrens komende uit Westelijke richting, de as van die weg bereikt.

Deze aanwijzing zal van kracht worden met ingang van 1 October 1951.

Gelief, Mijnheer de Zaakgelastigde, de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

Voor de Minister,

*De Secretaris-Generaal,*

(w.g.) H. N. BOON.

*Aan de Hooggeboren Heer  
Graaf Th. de Lichtervelde,  
Tijdelijk Zaakgelastigde van België,  
te 's-Gravenhage.*

---

Uitgegeven de *zeventiende* October 1951.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

STIKKER.